

# CONFERENZA DELLE REGIONI EUROPEE SU CONCILIAZIONE FAMIGLIA-LAVORO

Alexander Palace, Abano Terme - Padova  
28-29-30 gennaio 2010



## PRESENTAZIONE

La conciliazione fra lavoro e vita familiare interessa trasversalmente tutte le politiche e alcune Regioni Europee, da più tempo si sono attivate in proposito.

Con questa Conferenza la Regione del Veneto propone una riflessione che collochi la tematica Famiglia-Lavoro, non in una logica ripartitiva (tempo lavorativo-tempo libero, vita di lavoro-vita di famiglia), ma in una logica cooperativa, proponendo alcune “buone pratiche” che possano essere di stimolo per nuovi percorsi virtuosi tra famiglie ed imprese.

L'osservazione del rapporto tra famiglia e lavoro richiama alla doverosa conciliazione tra l'utilizzo del tempo per il lavoro e del tempo per la vita di famiglia; questo non significa che i valori siano contrapposti, ma che sussiste la necessità di una equilibrata combinazione tra queste due sfere dell'esistenza della persona.

Proprio per questo la famiglia dovrebbe costituire uno dei più importanti termini di riferimento, secondo i quali è necessario costituire l'ordine sociale ed etico del lavoro delle persone.

La famiglia è infatti una comunità resa possibile dal lavoro ed è la prima scuola di lavoro per ogni persona.

Il legame tra “lavoro come spazio non familiare” e “famiglia come spazio del non lavoro” che verifichiamo ogni giorno nel pensiero comune non è da considerarsi valido, sia perché il lavoro esterno alla famiglia non può non entrare nel “lessico familiare”, sia perché la stessa vita della famiglia si costruisce grazie al “lavoro familiare” svolto dai propri membri. Ogni persona, sia come lavoratore, sia come consumatore, si relaziona al sistema economico, al lavoro, al consumo attraverso un “filtro familiare”, in cui entrano in gioco i valori del singolo e della famiglia, le ricchezze individuali e familiari, i disegni sul futuro e le condizioni del presente.

Mettere in “competizione” famiglia e lavoro rispetto alla “disponibilità di tempo” delle persone è un tranello in cui è facile scivolare se si considera la persona come “divisa” tra ambiti separati di vita.

Solo un pensiero antropologico forte, che consideri la persona come una e integra, consente di difendersi da questa gabbia e pone queste due sfere dell'esistenza capaci di trovare spazi di comunicazione e di interazione con benefici concreti per tutti.

**Stefano Valdegamberi**

Assessore regionale alle Politiche Sociali,  
Programmazione Socio Sanitaria, Volontariato e Non Profit



# CONFERENZA DELLE REGIONI EUROPEE SU CONCILIAZIONE FAMIGLIA-LAVORO

Alexander Palace, Abano Terme – Padova  
28-29-30 gennaio 2010

## PROGRAMMA

### GIOVEDÌ 28 GENNAIO 2010

14.30 **Registrazione dei partecipanti**

15.30 Apertura dei lavori

**Giancarlo Ruscitti**, Segretario Regionale Sanità e Sociale

Saluti delle Autorità

**Stefano Valdegamberi**, Assessore Regionale alle Politiche Sociali, Programmazione Socio Sanitaria, Volontariato e Non Profit

**Vladimir Spidla**, già Commissario Occupazione, Affari Sociali e Pari Opportunità, Commissione europea

**Andrea Bronzato**, Sindaco di Abano Terme

**Maria Luisa Coppola**, Assessore Regionale alle Politiche di Bilancio

**Elena Donazzan**, Assessore Regionale alle Politiche dell'Istruzione e della Formazione

**Andrea Piva**, Presidente Forum Veneto delle Associazioni Familiari

### I SESSIONE

#### La conciliazione famiglia-lavoro in Europa

16.30 Intervento di

**PierPaolo Donati**, Direttore dell'Osservatorio Nazionale sulla Famiglia

**Anna Cristina D'Addio**, Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico

#### L'attività politica del governo in relazione all'art.9 della Legge 8 marzo 2000, n. 53

18.30 Interventi di

**Francesca Pelaia**, Interventi per la Conciliazione, Dipartimento per le Politiche della Famiglia, Presidenza del Consiglio dei Ministri

19.00 Conclusioni della giornata

**Luigi Bertinato**, Direttore Unità Complessa per le Relazioni Socio-Sanitarie, Regione del Veneto

Cena

### VENERDÌ 29 GENNAIO 2010

9.00 Saluto di benvenuto

**Mariuccia Lorenzi**, Responsabile Scientifico dell'Osservatorio Regionale Nuove Generazioni e Famiglia

### II SESSIONE

#### Le esperienze di conciliazione in Europa in collaborazione con l'ENSA (European Network of Social Authorities) ed ELISAN (European Local Inclusion and Social Action Network)

9.30 Introduce

**Gianlorenzo Martini**, Direttore della Sede di Rappresentanza di Bruxelles, Regione del Veneto

Coordina: **Francesco Gallo**, Dirigente Servizio Famiglia, Direzione Regionale Servizi Sociali, Regione del Veneto

Sono stati invitati a partecipare:

**Ralf Jacob**, Capo Unità Analisi Sociale e Demografica, DG Occupazione Affari Sociali e Pari Opportunità, Commissione Europea

**Krzysztof Iszkowski**, DG Occupazione, Affari Sociali e Pari Opportunità - Unità E1 Analisi Sociale e Demografica

**Patrick Kanner**, Presidente UNCCAS - Presidente ELISAN (European Local Inclusion and Social Action Network)

**Tatiana Esposito** e **Carla Antonucci**, Rappresentanza permanente Italiana presso l'Unione Europea

**Marie Béatrice Levaux**, Presidente FEPEM (Fédération Nationale des Particuliers Employeurs)

**Marina Matucci**, Direzione Generale Famiglia e Solidarietà Sociale, Regione Lombardia

#### Buone Pratiche Regionali:

**David Calatayud**, Assessore Famiglia e Affari Sociali, Valencia, Spagna

**Daniel Wennerlund**, Coordinatore degli Affari Internazionali, Borås City - West Sweden

**Miguel Mares**, Direzione Lavoro, Affari Sociali e Cultura - Fundacion Comunitat Valenciana/SERVEF - Agenzia per l'occupazione e la formazione, Valencia, Spagna

**Vincent O'Connell**, Dipartimento Europrogettazione, Surrey County Council, Gran Bretagna

**Fred Deven**, Direttore Scientifico della Unità di Ricerca WVG - Dipartimento per il Benessere, Salute Pubblica e Famiglia, Fiandre, Belgio

**Esperto Regione di Stoccolma**, Svezia



**Carolyne Clayton**, Rappresentanza di Associazione Sindacali, Gran Bretagna

**Kim Smouter**, Lavoro, Occupazione e Sviluppo delle Competenze, North East of England, Gran Bretagna

**Sandra Rainero**, Unità Progetti Speciali, Veneto Lavoro

13.00 Colazione di lavoro

### III SESSIONE

#### Il mondo del lavoro e la conciliazione. Esperienze europee

14.30 Introduce e modera

**Riccardo Prandini**, Docente di Sociologia dei processi culturali e comunicativi, Università degli Studi di Bologna

#### Esperienze di aziende europee

**Nicola Pelà**, Luxottica Group

**Angelo De Filippo**, Società De Filippo&Associati

**Luca Pandini**, Pandini Equalitas

**Gianmaurizio Cazzaroli**, Direttore Risorse Umane, Tetrapak Group Spa

**Raffaella Lorenzut**, **Serenella Mariani**, Direzione Risorse Umane, Bracco Group Spa

**Monica Boni**, Accor Services

### IV SESSIONE

#### Reti e partnership nel welfare locale

17.30 Coordina

**Roberto Marino**, Capo Dipartimento per le Politiche della Famiglia Presidenza del Consiglio dei Ministri

#### Buone Pratiche presentate:

Sono stati invitati a partecipare:

**Luciano Malfer**, Dirigente Servizio Politiche Sociali ed Abitative, Provincia autonoma di Trento

**Cecilia Maria Greci**, Delegata del Sindaco all'Agenzia per la Famiglia, Comune di Parma

**Brigitta Dewald-Koch**, Ministero del Lavoro, degli Affari Sociali e della Salute, Rappresentanza del Land Rheinland Pfalz, Germania

**Laura Nardini**, Ufficio Politiche e Coordinamento Piani e Programmi per la Famiglia, Servizio Famiglia, Direzione Regionale Servizi Sociali, Regione del Veneto

19.00 Conclusioni della giornata

**Maurizio Sacconi**, Ministro del Lavoro e delle Politiche Sociali

Cena

### SABATO 30 GENNAIO 2010

9.00 Saluti di benvenuto

**Michele Maglio**, Direttore Direzione regionale Servizi Sociali, Regione del Veneto

Coordina

**Diego Vecchiato**, Direttore Direzione Relazioni Internazionali, Regione del Veneto

Sono stati invitati a partecipare:

9.30 **Il valore della conciliazione**

**Monsignor Giuseppe Anfossi**, Presidente della Commissione Episcopale per la Famiglia e per la Vita della CEI

10.00 **Prospettive di conciliazione in Europa e in Italia dal punto di vista delle imprese:**

**Alberto Bombassei**, Vice Presidente per le relazioni industriali, affari sociali e previdenza, Confindustria

**Raffaele Bonanni**, Segretario Generale CISL

#### Tavola Rotonda

11.00 Coordina

**Francesco Belletti**, Presidente Nazionale del Forum delle Associazioni Familiari

**Stefano Valdegamberi**, Assessore Regionale alle Politiche Sociali: lettura delle "10 raccomandazioni per un sistema sussidiario di conciliazione famiglia-lavoro"

Gli **Europarlamentari** della Circonscrizione Nord Est

**Alessandra Servidori**, Consigliera Nazionale di Parità

**Giuseppe Barbaro**, Vicepresidente della Federazione europea delle associazioni familiari cattoliche

12.30 Conclusioni

**Carlo Giovanardi**, Sottosegretario di Stato alla Presidenza del Consiglio con delega alla famiglia

# CONFERENZA DELLE REGIONI EUROPEE SU CONCILIAZIONE FAMIGLIA-LAVORO

Alexander Palace, Abano Terme - Padova  
28-29-30 gennaio 2010



## INFORMAZIONI GENERALI

### MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE

La Conferenza è rivolta a tutti gli operatori del settore e a coloro che hanno interesse ad approfondire le tematiche presentate. La partecipazione è gratuita e deve essere confermata entro mercoledì 20 gennaio 2010 compilando il form on line disponibile sui siti [www.minorigiovanifamiglia.veneto.it](http://www.minorigiovanifamiglia.veneto.it) oppure [www.conciliazione.venetosociale.it](http://www.conciliazione.venetosociale.it).

È sempre possibile l'iscrizione a mezzo fax scaricando dai siti sopra indicati, la scheda cartacea da inviare al n. di fax 0444 578840.

La pre iscrizione dà diritto al kit congressuale contenente badge personale e materiale didattico, ai materiali per l'accreditamento ECM, alla partecipazione ai lavori congressuali, alle colazioni e cene di lavoro.

Per coloro che si iscriveranno direttamente in sede congressuale non è garantita la consegna del kit congressuale.

### BADGE

I partecipanti regolarmente iscritti potranno ritirare il badge personale al momento della registrazione. Il tesserino dovrà essere indossato per tutta la durata della manifestazione per permettere il riconoscimento del partecipante da parte degli addetti alla sede congressuale e per accedere ai servizi offerti.

### CREDITI FORMATIVI

La Conferenza è inserita nel Programma di Educazione Continua in Medicina Regionale del Ministero della Salute (VEN-FOR 31127). L'assegnazione dei crediti formativi è subordinata alla partecipazione effettiva all'intero programma formativo (28-29-30 gennaio 2010), alla verifica dell'apprendimento e al rilevamento della presenza attraverso la firma di ingresso e di uscita. I crediti ottenuti (n. 7) richiesti per le categorie professionali indicate nel form on line, saranno riportati sull'attestato di partecipazione.

### SEGRETERIA SCIENTIFICA

Mariuccia Lorenzi, Francesco Gallo, Riccardo Prandini, Pierpaolo Donati, Francesco Belletti, Andrea Piva, Valerio Belotti, Giuseppe Milan

### SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

Meneghini&Associati Srl

Viale Trento, 56<sup>f</sup> - 36100 Vicenza

Tel. 0444 578840 - Fax 0444 320321

E-mail: [conciliazione@venetosociale.it](mailto:conciliazione@venetosociale.it)

dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 13.00 e dalle 14.30 alle 18.00 (italiano/inglese)

[www.minorigiovanifamiglia.veneto.it](http://www.minorigiovanifamiglia.veneto.it) - [www.conciliazione.venetosociale.it](http://www.conciliazione.venetosociale.it)

### SEGRETERIA ALBERGHIERA

Alexander Palace

Tel. 049 8615111 - Fax 049 8615199

E-mail: [alexander@alexanderpalace.it](mailto:alexander@alexanderpalace.it)

### SEDE CONGRESSUALE

Alexander Palace

Via Martiri d'Ungheria, 24 - 35031 Abano Terme (PD)

Tel. 049 8615111 - Fax 049 8615199

[www.alexanderpalace.it](http://www.alexanderpalace.it)

### COME RAGGIUNGERE LA SEDE

#### In auto:

DA NORD A4

Autostrada A4 uscita Padova Ovest, si prosegue per la Tangenziale Ovest (Corso Australia) fino allo svincolo per Abano. Si imbocca la Provinciale che da Padova porta ad Abano per 4km fino ad arrivare ad Abano Terme.

DA SUD A13

Uscita Terme Euganee, proseguire per la SS Adriatica in direzione Padova, svoltare a sinistra all'incrocio di Mezzavia e dopo tre chilometri si arriva ad Abano Terme.

#### In treno:

Fermata Terme Euganee (Tel. 049 793467), sulla linea Bologna-Padova.

Fermata Padova (IAT Tel. 049 8752077), linea Milano-Venezia. Nel Piazzale della Stazione fermate bus della linea A, AT.

#### Linea AT:

Partenza dal Piazzale della Stazione Ferroviaria di Padova, arrivo in centro ad Abano Terme.

Fascia Oraria: dalle 06.00 alle 20.30 ogni 20 minuti.

Biglietto 2<sup>a</sup> TRATTA € 1,10.

#### In aereo:

Aeroporto Marco Polo di Venezia (58 km), linea bus diretta SITA dall'aeroporto ad Abano (tempo di percorrenza 1h e 20 minuti, biglietto € 4,85).

Aeroporto Valerio Catullo di Verona (75 km).

Aeroporto S. Giuseppe di Treviso (75 km).

#### TAXI

Taxi Catav Tel. 049 8669345

Taxi Equipe Tel. 049 667842

#### PARCHEGGI

A 600 m dalla sede congressuale, in via Calle Pace, si trova un parcheggio scoperto gratuito.

#### SERVIZI AGGIUNTIVI

Sarà a disposizione un servizio di baby sitting, su prenotazione, durante i lavori congressuali.

Evento organizzato da:

OSSERVATORIO REGIONALE  
NUOVE GENERAZIONI  
e FAMIGLIA



È stato richiesto il patrocinio di: